



الجديلة رب المالمن والصلاة والسلام على سدنا محمد وعلى آله وأصحابه أجمين وبعد فهذا خط الاشارات

وردت المناهذه الرسالة من حضرة الفاضلة الكاتمة الادسة الست زين فواز فاسترنا نشرها شصها الراثق ومضمونها الفائق ما ات

ليس بالحاني على حضرات الفضلاء الاعلام حماة الاقلام ان لغتنا المربيسة أغزر اللغات مادة وأوسعها دائرة وأرقهاحسنا وان مجال التفنن فهاواسم الارجاء وللتمنن فيصور استعمالهاطرق عــدىدة فاى طريق سلّـكها الكتَّاب يجدون منها مسالك رحمة للماني

فى لفاتهم وقلة بضاعة موادها لديهم قد سبقوناالى. أشيا نحن أحق بها منهم لان الفارة الواسعة تحتاج الى أدلاء وان كانت الادلاء قليلة به حِدا لسكنها

عظمه الجدوى تجعل للكادم روقا ولا تكلف القارئ باطمالة الفكروامعان النظمر في مايراد باللفظ من المنى المقصود

فقداصطلحوا ينهم على جاةمصطلحات ذات شأن أهبى عظيم مثلا انهم اذا كتبوا جلة تظهر للنارئ بتنضيصها واشاراتها الدقدقة وضعهم العدلامات الخصوصة الدالة عدلي معان خارجة زائدة عدلي معاني الحروف والكلمات كوضع الصفرين (١) اشارة للايضاح وزيادة البيان و ( إ ) علامة للتعب أو الانفعال من أمرأو الاند الشاوالا متزاز أوالتأمل والنداء والاسف ووضع (٩) للاستعهام و () لاحتواء حلة اذا حذفت من المكارم لاتضربالهني واسفار التمايق ولكني أرى الغربين مع ضيق مساكهم التي توضع في وسط جلة أما لكون الكلام الذي حلت محله مفهوما بالبداهسة أولا لليق ذكره فيبادر الذهن الى فهمه بدون تكلف ٠٠٠٠٠ أوفى آ غرالكلام أوالجلة لهذا السبب

مضافا اليه شي من التجب يدعو إلى الاعتبار وغير ذلك من مثل هذه الاشارات المينة الجدوى التي فعن أشد احتياجا لهما من غيرنا لان اللمة تعتاج الى اشارات كهمذه لهمان متعددة وقد يكون في لفظ واحد توجد معان متعددة وقد يكون الفظ اشارات خفية لا يفهمها القارئ الا ماظهراله من الحروف والتراكيب أما المهنى الزائد على ذلك فهوفي ضمير الكاتب وهو محتاج الى بيان فاذا أراد المكاتب ان يكتب شيأبوجب الاشمنزاز ممثلاولم يقدح القارئ فيه الممكرة لا يفهم المقصود منه تحام الفهم بجرد الرور على الاسطر فلووضعت منه تحام الفهم بجرد الرور على الاسطر فلووضعت منه تحام الفهم بجرد الرور على الاسطر فلووضعت وظهر له مهنى الجلة من عنوانها وما هو المقصود فيها هرا مدن الحركات الذهنية الدقيقة و لاشارات المقيقة

نم قد استعمات الجرائد البعض من هدده العلامات الاجنبية الا انهاليست كافية ولا ذات أهمية اذقل مايفهم القارئ المقصود منها وماهي الهائدة الااذا كانولابدهن وضع علامات مخصوصة خسلاف النقط والاسفار تضلل التراكيب وتدل على المعاني الزائدة التي نوهنا عنها بعدان يشرح كل منها وكيفية استعمالها ثماذا وضعيت في المستقيل على الجداد علامية يفهم المقصدود منها بدون مشقة

وقد دعاتى هذا الفكر أن أقتر حالى حضرات الفضلاء لاعلام هدذا الموضوع آملة أن يابو ا

لقد افتقت-ضرة الفاضلة الادبية الكاتبة البارعة ذات المفاف الست زينب فواز برسالها التى نشرناها تعت عنوان التفنن الكابى باباعلما مهما طالما حامت حوله الافتكار وقنت حصوله الحاجة الادبيسة وحيث أنها تنزات لطلبرأينا للماجز في هذا الموضوع العزيز

فضن اجلبة لذلك المطلب وخدمة بلساني الملم والادب نورد مايوفقنا الله اليه وندء حضرات المهلماء الاعلامالي مشاركتنا في تعزيز هذا العمل ومساعدتنا على باوع الامل والعون من الله عزوجل

وقبل ان اشرع في الكلام أقدم لمضرات فضلائنا لكرام ان الافائدة في قولنا المرجو غض النظر عن الزلل وستر ماءسي أن يحصل من الخلل فان ذلك من الا داب الكلامية لتي لا يحل لها هنا بل الذي نقناه هو المساءدة بتعديل ما يقع من اللا طأ بافكارهم النبرة حتى نتصل الى نعمة الصواب

فان من استغنى برأيه ضل ومن تباءــد عن



عزة المشاركة ذل لاسيما وعصرنا ليس الاعصر تعاون واشتراك في الاعمال لتيسير حسن المنتجة المنتظرة منامعشر الكانبين المجردين خدمة الشعوب ولايهمنا الاالوصول الى خير مأمول تحسن مبادئه وتشكر عواقبه

واذقدمنا هذه المقدمة قداستراح ضميرنا وعلما أن خطأنا لايستر عنا فضهله بل يعدل لذا فنعله وان الافكار الممومية هي معضدة لذا على الحالين الما بقبول وتعزير مانورده ان كان صوايا وتعديله وتعميم غلطانه ان كان خطأوالله يدينا الى الحق المان

فاتحةالمقال

قد كنت اشتغلت بهذا الموضوع منذ سنين ودرت ماله من الاهمية العلمية خصوصا بالفسبة لرجال التحرير والانشاء وفحول الخطباء والوعاظ وأرباب فن التشخيص قضللا عمايهم بالنظر الى انقان فن التاريخ والمراسلات وغيرذاك ومابرحت أطيل الفكر وأجيسل النظر وأعاود البحث تارة ومدأخرى الى أن عزمت على تدوين ما يلزم من الاشارات الممنوية تعتهذا القسم بصفة موضوع مستقل كفن على حدته على ماسأقصه في ما بعد وأبرضه على الافكار المموهية ليقضى الرأى ويتيسر بذلك الوصول الى تشكيل فن مخصوص ويتيسر بذلك الوصول الى تشكيل فن مخصوص الحرفية أراا المسكل الله على المالية على المالية على العالمة على المنالة الوصول الى تشكيل فن مخصوص الحرفية أراا المسكلامية على المالية الدلائل الموساء الدلائل

ووضعت ذلك في رسالة خصوصية وذلات في وحب منسنة ١٣٠٥ وأنايومئذ في الاستانة الملية ولكن الظروف لإنساء حد في ذلك الوقت وطبعه ونشره وماز ال الاص كذلك الى الاتن

والكن لماتنزات حضرة الفاضلة الى هفة الافتراح وجب أن أعوض خلاصة ذلك على الرأى المام كا تقدم

## المقدمة

ليس يخفى أنكل شئ من الاشدياء التي تراها في هذه الحياة الدنيا. يقبل الكال مهما كان كاملا بالذات وقد أحس النوع البشرى بالحاجدة الى استعمال الاصوات في بان المانى فالهم الاصطلاحات اللقوية على رأيين توقيف ووضع والخلف بين القولين خارج عن مدار كلامنا

فتأسست اللغات على مقتضى الحاجات الاجتماعية فانقسمت الى قسمين الاول الاساسات العامة والثانى الخاصة والثانى الخاصة والمامة هي الالفاظ التي لابد من وجودها في كل لغة من اللغات كالذات والمأكل والمشرب وكافة حاجات الحياة الضرورية التي لا يخلو منها الا تدعى والخاصة هي لالفاظ الدالة على الاحتياجات التي قد تختلف أنواعها في كل عجتمع بحسب ماتقتضيه الوضعية الاجتماعية وفيسه المتفاوت العظميم وهو القسم الذي تزيده حوادث الزمان فتتعدد الالفاظ وتكثر الوضعيات طوادث الزمان فتتعدد الالفاظ وتكثر الوضعيات المختمع ويتدنى بتدنيه وتخدم هذا القسم المجامع المجتمع ويتدنى بتدنيه وتخدم هذا القسم المجامع

العلمية على حسب قابليات الام وحضارتها وتكثر أغمالها وعلومها وصنائعها

وشعر البشر كذلك بالحاجة الىالدلالة على المعانى المعانى المعان المعان المنط والبقاء فافترق فرقتين اختارت الاولى وضع اشارات مخصوصة للدلالة على المعانى وسميت اشاراتها بخطوط المعانى كالهر وغليف والخطوط الصينية والجابونية والسيامية والفرقة الثانية رجحت وضع اشارات تدل على المحروف الدالة على الكيفيات التي تطرأ على الاصروات وهي مبانى الالفياظ وسميت طريقتها بحروف المهانى

ولهذا قلت عدة مفردات الثانية عن الاولى والخلف بين العلماء في ترجع قدم احديهما على الاخرى ليس بالمو جز بل ان تعارض الادلة تركهم في حدة يختصمون

ومابرحت الجمعيسة البشرية تسديني في ترقى طريقتي ضبط الماني وحفظها و تتجديد ظروف لها الى أن أكملت كثيرا من نواقصها

ولما كان هنالك شئ لا يتناوله الخطوط الموضوعة لضبط الالفاظ وهم في ضرو رة الى ضبطها وتداولها وحفظها على بمر الازمان مشل الشعر والموسيقي اخترعوالهما المضوابط وظهر فن الذونة وهو فن ضبط الاصوات والحركات الطارثة عليها في الموسيقي ولم يكن هذا التفان مخصوصا بالمشرق ون الادبية بل شمل أهم الماوم والفنون فوضعت المارات الحساب وعلامات الاشكال الهندسية

التي لها الشأن الاعظم في أهم الماوم والفتون النافعة

وتوسع الام بنسبة المضارة حتى وضعوا اشارات أخرى للمغاطبات السرية والرمورق فنون شي علية محضة أوغير محضة كالاشارات العسكرية سواء كانت بية أو بحرية أو التغرافات أوالعدلام السرية المستعملة في المخارات أو الاشارات التي يختص عا أرباب الفنون

ومن هذا القبيدل الاشارات المصطلح عليه الفي المحررات الاور باوية سواء كانت في الكتب أو الجرائدوهي أس البحث الاتق

وكذلك كان الشأن فى اللفية العربية فانهما نشأت ساذجة واكنها كثيرة المفردات فى الالفاط الدالة على الموجودات الكائمة فى بلاد العرب حتى صدف تعدد الالفاظ الكثيرة على الموضوع الواحد باعتبارات شدتى و باغ المسترادف الى عشرات ومذت

ومابرحت اللغة تتوسع حتى قبل فيها المرب والدخيل ووضعت الوضعيات الاصطلاحية بالنسبة لظهور شئ من التفين كالقرض والقوافي والرجو والميافة والمجوم وماأشبه

واستعمل اللط الحسيرى مجتمعا من اشارات مخصوصة على قاعدة حروف المبانى واستمر الامن على ذلك الى عهد الاسلام فلسائتشر الدين وامترج المرب بغيرهم من الام رأواوجوب ادخال عدة اصلاحات مهدمة فلم يكن لديم أهم من ضيط

الاشارات الكتابية وتكميل نواقص الحروف المذكورة التي كانت مستعملة فاهتموا أولا بزيادة النقط على الحروف وتقسيمها الى مهمل ومجمم وقبلت الامة ذلك الاصطلاح بكل ارتياح

ثمزادواعلى ذلك الشكل وهوعبارة عن الحروف الدالة على حركة الاحرف الاصلية اذ تحققوا ان لاامكان لضيط الكلمات المكتوبة وتعينها الا يبيان صور حركات حروفها فتموا بهذا الشكل ضيط الالفاظ المكتوبة وبنياء على ذلك سلت الامة بقبول هذا الاختراع أيضا ولم يحتج أحدمن أهل الدين بأن النقط والشكل مخالف لما كان عليه الخط في عهد الرسالة لجزم العموم بضرورة ذلك القبول

وفى الحقيقة ان النقط ضبط النمييزين الجروف الدالة على ماهيات الاصوات والشكل ضبط تميير حركات تلك الاحرف

ثم توالت التحسينات على هيئة الاحرف وتفرعت أسكالها وصور كنابتها ولماء لم أن الاشكال الحسابية الاصلية الهندية أسهل وأنفع من الكتابة لم تترددالامة فى قبولها وضهها الى مجوع الاصطلاحات الجديدة فقيات وعم استعمالها وترقت بهم العلوم حتى أخذوا الاشكال الهندسية بأسرها وتفنن العلماء فى كل ذلك حتى مهروانيسه ودونوا وكذلك الجبرالذى أثبت الكبر أنه محترع إليلامي فقد إحترمت علامانه الخصوصية

الكن بغابة الاسف ان الخط كاترقى منجهة تدنى منجهدة أهم وأنسى وهى انفاق عوم المتأخرين على طهر حالشكل في جيم المحررات الرسمية والخديمة والخصوصية وأغاب المؤلفات المعلمية والادبية الماستخفافا بها على المهام من الخط فهرى المهراة والماتخفيفالعمل الكتابة ولوادى ذلك الى خلل الكارى وهى مسن أشد الا وات التي ابتلى بها المسلمون في جيم عاومهم ومحرراتهم وأدبياتهم حتى المسلمون عليهم كل مضمون

وعمت المصيبة باستعمال هذه الطريقة المختلة في السكتب المطبوعة ولا يخني ماهي در جه مساعدة الطبيع عدلي النشر والتعسميم وتبيع الخلف خطأ السلف ولم يرجعوا النظر الى النقطة الهمة التي لاحظها المتقدمون في وضع هذه الملامات المعروفة بالشكل بل اكتفوا بالخط الناقص وقنعوا بالمسكل بل اكتفوا بالخط الناقص وقنعوا بالمسكل بل اكتفوا بالخط الناقص وتنعوا بالمسكل بل التقص من الضرر العام بين آثار السكدته ذلك النقص من الضرر العام بين آثار أهل الاسلام

ولماعت المطاع وظهرت الجراد وابتدى الناس يتواصلون لسهولة الوصلة وتأسس البوستات المنقطمة وتقارب البلدان كان يجب على العلماء والفضلاء مقاومة هدذا النقص الالم والتعاون الفكرى أوالقلمي على اعادة استعمال قاعدة الشكل في عوم الحررات ولوفي الجرائد والمكتب التي تطبع وتخليص الاذهان العمومية من ورطة الاجماع على احتيار هذا الخمار ولكن فهذ كلم

منهم والعداعن هذا الموضوع فدام تقصه واستمر الضرو

ولوفرضناأنهم استمانواصورالشكل أووضه فوق الاحرف وتحتها ولكن كان عليم أن يقيموا مقامها علامات أخرى تتفلل المروف أوتطرد معها أوتوضع بكيفيات تناسب الاحرف والحاصل كان عليم أن يعرزوا الملامة شيأما يتم هذا النقص الذي أجموا على تحديمه وفيه مافيه من الضررالذي لايخنى

على الام المتحدنة لمنه من الشكل فى خطوطها كالفرنساو بين والابتاليانيين والانكلير والالمان والوس والبونان والحاصل ان هوم خطوط أور با المتحدنة التى يقلدها المالم بأسرام مم يمحل فيها الشكل وهو الذي يقرؤنه باسم الحروف الصوتية ولا يجهلها كل من عدن من أبناه المشرق

وايس الفرق بين الخطين الاوضع الشكل فوق المروف والنقط كذلك عندنا ووضع الحروف المروف المروف المروف وتكثير صور الحروف السواكن عندهم وانكاؤا لايخاون كتابتهم من علامات والدكاية

ولما ترقت أوربا فى عاومها واهتمت باكال المواقد ما المستخلف أيضا باستكمال الاشارات الضرورية اللازمسة لجلة من الفنون كما قدمنها من جلمها الاشارات الموسيقية (النوته) والاشارات الموسيقية (النوته) والاشارات الموسيقية والنوته) والاشارات الموسيقية والنوته معان أيوى

لاَءَكن فهمها من ذات الخط ولا التراكيب الا بشرح طويل وتفصيل يستغرف الزمان

ولما كانت الدلالة عن هذه المعانى تهم المكاتب والقارئ والمستمع ولم تمكن موجودة عندنا وليس علمنا أن نمكن في عبرد الاخذ والتاتى بل لابد من التروى والتدبر في كيفية الضروري منها وصور استعماله وما يلزم وليس معلوما عنده أوليس موضوعا له علامة عندهم أوهو موجود لديم وايس عما يلاغنا وكيف يصح أن نبحث عن مجموع هذه العلامات وما هي الصور التي تناسب أن تكون علامة على حسب اشكال خطنا وقابليته كا فعلنا بالاشكال المسابية والهندسية وغيرها وان نتباعد بقدر الامكان فعلنا بين العموم منا وان نتباعد بقدر الامكان عن العلامات المركبية أو ذات الصدوية حتى عن العلامات المركبية أو ذات الصدوية حتى عن العلامات المركبية أو ذات الصدوية حتى العلامات المركبية أو ذات الصدوية حتى العلامات المركبية أو ذات الصدوية حتى

فا زلت اما كم هدده الافكار والدبر شده الحاجة اليها والروى في ما هو المكن منهاالي أن رتبت فيها رسالة موجزة العبارة منصرة في البحث عن ( فن الاشارة ) في سنة ١٣٠٥ كما قدمت ولمالم أعلم ولم أقف على مؤلف مخصوص بهذا الفن في مؤلفات علماء أور با مستكمل التبويب أو التقسيم أو شئ أساسي يصح الاعتماد عليمه والنسخ على منوال سياقه و أيتان أحدد الموضوع مع من والمسيقة و أيتان أحدد الموضوع طبيعها وان أسميه فن (خط الاشارات) واضع لكل منهوم ما من منهاهمه اشارة بسيطة حدا تناسب

أوصاع المشرق وتسهل على من يريد استعمالها بصرف النظرعن موافقة اللاصطلاحات الشي التي التحصيف النظرعن موافقة اللاصطلاحات الشي التي ومباينة الانتصاضدهم ولا انكارا لمزية تقدمهم في وضع بعض العلامات للمسروفة عندهم ولكن رعاية للاصلح فالاصلح وتركت تعديل ماقررت وتعصيم مااعقدت لعدالة الرأى المام من العلماء والفضلاء علما وتسليما بأن كل موضوع من الفنون لفا ينشأ ظفلا نافصا بأن كل موضوع من الفنون لفا ينشأ ظفلا نافصا من العلماء والقديل علم على مرابع ما علم علم المعاوة علمة من المعرج والتعديل على عمر الاحتال

وانى مورد خلاصة ماقسر رت فى ذلك الوقت خدمة لا داينا المشرقية وهدية مقدمة من قبل النزعة الملية الى الافكار العمومية وانى اكروالرجاء من بعد أخرى فألمس من حضرات العماية والفصد لله وارباب الافكار العمايسة العمادلة وخصوصار جال الانشاء والتحرير وانقطاية والوعظ والمشتغان بفن الممثيل والرواية

ان يبدوا أفكارهم في كل ماسيورض عليهم في العلم والصواب هذا ألبحث خصوصا وأولافي الله المن وموافقته المطاب وعدمها ثانيا في حق استقلاله فنافي عداد الفنون الخطاب الفرعية أوالاصلية ثالثافي التقاسيم التي اخترتها ومورهاوصور استعمالها خامسافي النواقص التي المحلمات المناق المالية أوالزوائد التي يلزم حذفها والمائة الاطلاع في ضرورة إلحاجة إلى هدا الموضوع ودرجها الاطلاع

· سابعافي وسائسل بوحيد هدد الاصطلامات وتعميها

فان أمثال هدفه الشروعات العلية يجب عرضها وتصحيحها عبلى المجامع العلمة العلمة لتري رأيها فيه حتى بقبل ويتبع ولكن بغابة الاسف اننا معشر أبناء المنبرق عموما لمنفز بهدفه النعمة الى اليوم فلذلك لانجد ملم التصيع أفكارناوتوحيد اصطلاحاتها وترجيع مانود ترجيحه مدن مسائلها فتف وتسا المفوائد المهمة مادة ومعنى

ولهذا لانرى و جهة عكنة الموصول الى تخفيف مانرتاب فيه أو نعول عليه الاعرضه على الافكار المهومية والا تنفع بذلك حتى غترمقا عدة حرية الافكار دستورا مطلقالا على الناول نعترف بوجوب الشورى المفكرية والاشتراك شرعة داءً له في مانروم سدن الخدمة العلية

و بناء على هذا الاساس نرجوا حضرات حناة العدلم والفضيدلة ان لايجنوا علمنا عبا يرون من الصواب والله الهادى الى المحسمة وفصل الخطاب

نقسم المكالرم في هذا المقام الى أرجمة أقسام بعد تمهيد ثم تبلى الجسع خاتمة فالتمهيد يشتمل عسلى متفرعانه مجمل المسوضوع والاقسام تشتمل عسلى متفرعانه والخاتمة تتضمن ملاحظات ذات شأن يهم ارباب الاطلاع

## التمهيد

المقصود مين هدذا الفن أو الموضوع تعيين المعانى التي لم توضع لهما علامات البت أووضعت عند غدينا واستعملناها في دمض الاحدان أولم نستعملها أو المعانى التي يمكن ان دمبر عنها واسكن مبشر و حمطولة كنابية قد يشكل على الدكانب كنابية المعانية القارئ والسامع الاشتغال عطائمها وسماعها

وناهيك مايمقب هـ ذه المشكلات مـن الصمو باتفهي والحالة ماذ كرأمانطرحا كتفاء والمسل الخط كاندل المأخرون مدن جهة طدرح الشكل أو كان مفعله للتقدمون من عدم للنقط فيكون الخطأ بينا والنقص فىالخط متيقنا حاصلا عالفمسل وحاجزا بين الاذهان وبين تمام استقراء المعانى وضبطها وهمو الحائل الاعظم الذي يحرم كثيرا من الاخلاف من محاس آثار الاسلاف فيقطع تمام وصدلة التوارث كايحول من سكان الامصار وبين الاستفادة من آثار مجاور يهم أو المعيدن عنهم مدن العلماء والفضلاء بل يحسره المتكانبين الصديقين من عمام المفاهم والوقوف على المعانى التي لاتؤديها صدورة الخط كاحرم الاخلاف من آثار موسيق الاسلاف مع ماكان لهم مدن البراعة فلم يهتد الانسان إلى استيقاء الاصوات والنفهات وما فها من الكيفيات الابعد

الاجيال المتأخرة من معرفة صور القدماه المشاهير من الملوك والسلاطين والعلماء والحبكا قبل فهور فن التصبوير واضاع الاجيال ذخوا عظيما مسن معسرفة الاحمار البائدة كالمبانى العظيمة وللسدن الشهيرة وحقيقتها الستى كانت عايما لعسدم ضبط صورها بالرسوم الهندسية وكذلك الحرائط الجغرافية فانها لولا ظهورها لم يهتد الانسان الى تصوراً حوال فانها لولا ظهورها لم يهتد الانسان الى تصوراً حوال بالخط المجرد والحاصل ان ضائمات البشركبيرة بالخط المجرد والحاصل ان ضائمات البشركبيرة بالخط والتميير المجرد حال بينه و بين ذلك الام بالخط والتميير المجرد حال بينه و بين ذلك الام المفيد ولولم يكن لنا من العبرة الاسدة الاضطرابات العلية التي لاترال الامة منها في عناء شديد بسبب المعرفة وارباب التحقيق

ولا نتردد اليوم في اننامحتاجون في ضبط معاني كتاباتنا العملية والادبية بل الدينية ومحرراتنا العمومية أولا الى رفع النقص الواقع من حذف الشكل وطريقه أيسر من كل يسير وهو أحد أمرين أما ترجيج صور أخرى تقوم مقام الشكل وأما الرجوع الى استعماله و يكنى في ذلك اتفاق رجال التحرير والعلماء برهة من زمان قليل

الاخلاف من آثار موسيق الاسلاف مع ماكان المائد من البراعة فلم عبد الانسان الى استبقاء الاشارات والرأى العام تمام الحسرية في قبول الاصوات والنفيات وما فيها من الكيفيات الابعد المناه مفتقرف حفظ معة ماهيات مضامينه اليه الم وضع اشارات الموسيق المعبر عنه بالنوته كاحرم المناوية المناوية

والا اعتباره فرعامن فروع فن الكتابة واعتبار اشاراته مدن لواحدق الحدروف أوما أشبه ذلك

والذى ظهرلى الاشارات الضرورية الوضع يجب ان تنقسم لى ثـ لائة أقسام لانها أما ان تدل على مفاهم مخصوصة يستقل بهاذهنا الكاتب والقارئ كاشارات الاستفهام والتجمب والاعمراز والاستحسان وافتتاح الجل واتصالها وانماها والحالة هذه لانكون الاواسطة بين وغير ذلك فانها والحالة هذه لانكون الاواسطة بين التحدين لاغير فيضعها الحاتب الدلالة على مراده ويفهم منها القارئ ماأراد ولكاتب

وأما ان تدل على معان لاتؤدى الا بالصوت كالترتيل والحدة والضعف والسرعة والبطؤ والتقطع ومنا أشبه وهي معان قد يفتقر اليها كل قارئ على وجه العمدوم ولكر يضطر لها الخطيب أما في الالقاء وأما في تدوين الخطب والواعظ في وعظه عند الالقاء وعند الكابة والحرر والمؤرث عند الرواية الضبط الوقائع والمشخص انناء الكالم عن التشخيص وكل أوائك على وجه التخصيص

وأما ان تدل على الافعال التى تبدو من المطالع القارئ بالاطوار والحركات والسكمات من سمات الحدة والفزع والخضوع والالتفات والاشارات المفرحة والحزنة وغيرها وهى وان كانت م الكثير من المطالعين بصفة عامة الا انها تفصر تقريبا فى الخطياه والوعاظ والمشخصين والمحرر بن والمؤرخين

فلهذا يكن ان المتبراشارات القدم الاول اشارات مفاهم واشارات القسم الثانى اشارات اصدوات والقدم الثالث اشارات انعال و بناء على ما تقدم اشرح الاقسام المذكورة و يعض ما أمكن لناان تستقصيه فيا مدن للواضيع ونقدم الاشارات المفاهمية على الافعالية مختارين لما أسط العلامات وأسهلها كالسلفنا

## ﴿القسم الأول﴾

اشارات هدذا القدم تدل عدلى مفاهديم عجردة تشقل عدلى المعانى الزائدة الدى يجب ان يدلاحظها الحكاتب والقارئ وهي جدلة كأسياتي

الابتداء أما ابتداء موضوع وأما ابتداء مضمون من جلة مضامين الموضوع وأما ابتداء جلة من جل مضمون كالو بعثنا عن الحرية وهو بالطبع يشتمل على عدة مضامين كل منها يتعلق بجث عن شي عما يشتمله الموضوع العام وكل مضمون قد يحتوى عدة جل مستقلة عدان

فعلامة ابتداء الموضوع (٠) وهو علامــة النهاية متى وضع فىالا سخر

وعلامة ابتداء المضمون (٠٠) وهي كذلك علامة نهاية في آخره

وعلامة ابتداء الجلة ( : ) وهى علامة نهايتها فى آخرها

وعلامة استثناف السكادم ( ن ) في أول التكتابة

علامة ثماق موضوع، اقبله ( ن ) فى أول الكتابة

ولتعلق مضمون بماقبله (٠٠٠) واتعلق جلة بما . قبلها (١٠)

علامة الشوت (٠٠٠) متى وضعت في أول السكالام أشعرت بصمة الموضوع أو المصفون والجلة ولزرم الثقة بذلك

علامة أم هممام (٥) متى وضعت أشعرت باهميسة المساكل بصرف النظر عن تو<del>سك</del>يده وعدمه

علاعة التأمل (٠٠) يفهم بها و جو ب التروى والتأمل فى الفعوى

علامة انتظار التحقيق (٠٥٠) يفهم منهاان المال الذي يتلوها لم يحقق ولكن لم يكذب وايس بقطوع الامل في التحقق

علامة الشك (۱۱) متى وضعت علم ان المساك مشكوك في صحته ان كان خبرا وفي تصديقـه ان كانت دعوى وفي نجاحه ان كان أملا

علامة الفلط (١١١)متى رسمت علم ان الفعوى غلط

علامة المبالغة (١٠١) تدل على المبالغات في المحقيقة والاخبار

علامة بعدالصدق(١٠) تدل على بعدتصديق الماكل وعدم همة على تكذيبه

علامــة التكذيب (١١١) تدل عــل كذب الرواية

علامة اختماص الملاحظة ( ( ) ) قوسان يؤخدة بينهما القصود بالتحصيص فيفهم اله هو الخصص

علامة شرح مفهض (١١٠) متى وضعت علم ان مابعدها هو شرح لما قبلها وفي آخر الشرح علامة النهامة

علامة الشاهد ( ت ١) تدل على ان ما مدها شاهد على ما قبلها وهي في آخر الشاهد علامة الهابة

علامة الاستطراد (1:) تدلء الى استطراد و يختم بها أيضا

علامة الخروج من الموضوع (۱ ن ) يفهم منه مفارقة مـوضوع الكلام وهي في آخره علامة نهايته

علامه كلام الغير ( ) ( )قوسان يؤخذ كادم الغير بينهما

علامة التمثيل ( (; ) متى وضعت علم انها تمثيل الما قبلها وهى علامة نهاية متى وضعت فى آخر الحلة

علامة الانتقال ( . . / ) ينهم منها الانتقال من موضوع لموضوع أو مضمون الصمون علامة انتظار النتيجة ( / / ) متى وضعت فى أول الكارم علم ازله نتيجة تهم المطالع

علامة حذف الماوم ( == ) متى وضعت علمان ما ما ما ما يجب ان يحدّق أما تأدبا أو استشكافا اواستغناء بشهرته

علامة المتمات (٠٠) متى وضعت فهمان ما بعدها تميم لما قبلها من عنديات الكاتب وهي علامة نهاية في الا تخو

علامة التساوى ( - ) تدل على تساوى مابعدها على قبلها وهي علامة نهاية في النهاية

عـ لامة الترجيم (٠٠٠) تدل عـ لى ترجيم مابدها على ماقبلها وهي علامة النهاية في النهاية أيضا

علامة الاستفهام المقيتي (101) متى وضمت علم ان مابعدها استفهام صريح

علامة الاستفهام الانكارى (٥١٥) يفهمان المستفهم عنه منكر

علامة الاستفهام الاستهجاني(٥٠٥) لدل على على على على على على استهجان المسال المستفهم عنه

علامة الاستفهام الاستبعادى ( : : ) تدل استبعاد الاس المستفهم عنه علامة التهدر (٥٥) دل شار مدر الته

علامة التجمب(٥٥) ندل على و جوبالتجمب مما مدها

علامة التأثر ( )تدل على أن موضوع مابعدها يو جب التأثر للنفس

علامة السخسان ( (( ) تدل على استحسان ما مدها

علامة الاستجان (/) تدل على استجان ما بدها

علامة التعريض ( أ \_ ) تدل على ان الكارم اليس على ظاهره بل محصوص القصد على وجه التعريض

علامة السؤال(-)) تدلعلى ان الجلة الموردة سؤال علامة الجواب ((-) تدلعلى ان مابعدها جواب سؤال

علامة التحكيم ( أا ) تدل على طلب حكم القارى في مابعدها

علامة الفيكم (==) تدل على الفيكم على الذهن بصدق الما لكان الكاتب يحكم بصدق ذلك علامة الاستطلاع (الما ) يطلب بها فكر القارئ علامة الشكوى (الما ) تدل على الشكارة من الما لكان الكاتب يعرض ظللمة من شدة

علامة الضعف (٢) ثدل على كمية الممانى فتورث مفهومها ضعفا

J-141

علامة التوسط (٣) تدلى اعتسدال وتوسط في المهافي التي توضع علاماتها كالاولى أيضا علامة القوة (٤) تدل على زيادة كمية فتوضع مدل على ممنى الاستحسان فتسدل على درجته من الضمف والتوسط والقوه وهي علامات إعامة

الاستعمال مع كل العلامات تقريبا الاماندر منها علامة التثبت ( ]) تدل على وجوب التروى والتأنى علامة الاستبشار (٠٠٠) تدل على البشر والافراح والانشراح عابعدها

علامة المزن ( 🔃 )تدل على المتيقظ بما مدها

علامة التوعد (///) تدل على الوعيدو التهديد وما أشيه

علامة الاستعطاف (٥٥١) توضع للضراعة والاستعطاف عابعدها

علامة الفاجأة (١٥٠) لدل على مفاجأة الوضوع بأمر عليم

علامة النكرار ( سنة ) تدلعلى تكرر الجلة أوالكلمة و بضاف عليها العدداذا أريد تكررها أكر من همة وهي علامة نهاية في الاستخر

القسم الثانى لاشارات الاصوات وكمياتها عند وهى تدل على كيفية الاصوات وكمياتها عند تلاوة المضاهين أوالحس أوالكامات التي توضح المامها أو الخطابة بها أوالوعظ أوالتشخيص وهي عدة أيضا

عــلامة الصوت المتــاد ( . ( ) تدل على ان الصوت في التلارة كون اعتماديا

علامة السرعة (أبا ) يسرع الموة ما بعدها علامة البطوء (أبا ) يبطأ بثلاوة ما بعدها علامة الترديد (((() يردد الصوت في ما بعدها علامة ارتفاع الصوت ())) ) يرفع الصوت بابعدها علامة انخفاض الصوت ( ا \_ ) يخفض الصوت العدها

علامة التدرج ( و ) يتدرج علم بعدها الى الارتفاع أوالانخفاض أوغيرذلك من الاحوال بعسب ما يعقبها من الاشارات

علامة الترتيل ( ٤٤ ) يرتلما. «دهاترتيلاً مفصلاً للعملوال كلمات

علامة الترنم (٧٨) يترنم بما بمدها علامة الوقف ( = ) يوقف على آخر كلمة بمدها علامة ارتكار ( ا ـ ا ) يرتكن الشاك في تلاوته ارتكار ات خفيفة

علامة السَّكُوت الطَّوْ يَلَةُ (٢٠) يُسَكِّتُ عَمَا السَّمَةِ السَّكَ عَمَا السَّمَةِ السَّكَ عَمَا السَّمَةِ السَّكَ عَمَا السَّمَةِ السَّمَاءِ السَّمَةِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَةِ السَّمَةِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَةِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَاءِ السَّمَةِ السَّمَاءِ السَّمَةِ السَّمَاءِ السَامِقِي السَامِقِي الس

عــ لامة الاندفاع ( ها ) بنــ دفع في تلاوة مايمدها

علامة اهتراز الصوت (ملم) بهترالموت بعدها علامة تقطع الصوت (لم ) يتقطع الصوت التلاوة علامة وصل الكلمات (٩) تتواصل الكلمات بعدها بالا انقطاع

عـ الامة السوت (م) متى وصلت على اشارة من اشارات الفاهم علم ان مضمونها مرادف السوت كملامة الاستمطاف والحزن والاستشار وماأشيه القسم الثالث اشارات الافعال هي الاشارات التي متى وضعت دلت على أقعال مخصوصة تقترن عند تلاوة المضمون الذي بعدها في المواعظ والحطب والتشخيص أو الرواية عنها أو الحكامة والحاكامة والحاكا

علامة الفول (لا) متى وضعت علم أن مصمون مابعدها يجب أن بعمل عليناوها من العدلامات عند تلاوته الخ كعلامة الضراعة فانم الدل على ذات الضراعة من جهة المفهوم فتى سينة تما علامة

الصوت كان المقصود منها صدوت الضراءة فاذا أضيف اليه علامة الفعل كان المقصود فعل اضراعة بمقتضى العلامة التى توضع من اشارات الافعال علامة السكون (س) تدل على سكون الجشم مندالتلاوة

علامة الحركة ( س ) ثدل على حركة ماجسمية المعادات المعادة

علامة حركة العيون (ع٠) تدل على حركات العيون عقتضى المضمون

عطمة الالتفات (٠٠ صـ) بتلفت

علامـــة تِحريك الوأس ( ام) يمــال الرأس پچسب المضمون

علامة احناء الرأس (ل) ينعني الرأس على مقتضى المضمون أيضا

علامة وكة الانامل ( W ) يشارفيها بالانامل علامة وكة اليداواليدان معلمة وكة اليد ( M ) تتحرك اليداواليدان يوضع عدد (٢) على مقتضى الاشارة التي توضع عدد (٢) على مقتضى الاشارة التي توضع عدد (٢) على مقتضى الاشارة التي توضع

علامة حركة الذراع ( ۱۸۱ ) كذلك يعمل في الجثل مانقدم

علامة التقاءس ( طط ) كذلك يعمل فيها فالمنصون الدالة عليه الإشارة

علامة حركة القدم ( ۱۵ ) يسمل بها كاللتي اللها

عِلامة المنتي (٥٠) يتمشى عند الخطابة بها

القسم الرابع تداخل الاشارات ما كانت كنرة العلامات وتعدد الاشارات قدتدعو اولاالى صعوبة التحصيل وثانيا الى صعوبة الاستعمال وثانيا الى سرعة النسيان والتلاشي وجبأن يكتني بالاشارات الى أهم المعانى الرئيسية وجبأن يكتني بالاشارات الى أهم المعانى الرئيسية وحبان يكتني بالاشارات الى أهم المعانى الرئيسية وصاعلى سهولة التحصيل والاستعمال

ولما كانت هي أيضا غيركافية مالإيتداخل بعضها في بعض وجب تقسيمها الى الاقدام المتقدمة باعتبارها منردة دلة على معانى مفردة في هدذا القهم نشكام على أحكام الاشارات المتداخلة من حيث دلالتها على المعانى الركبة

فهدى المااشارات عامة كاشارات القوة والضمف والتوسط فاذا دخات على مفهوم أوعلى صوت أو فمل يكون حكمها جارياء في مقتضى مدلولها فتدخل الشجب فقد مثلاعلى التجب فقد ملكون زيادة معناه فى الاستغراب وعلى الصوت فيكون مفادها قوته وعلى الافعال فيكون كذلك

واما اشارات خاصة فه مى اماخاصة بالدخول على المفاهيم فقط كاجتماع الحزن والاستعطاف أو الحزن والاستعطاف أو الحزن والتغيظ فانهما مفهومان لادخه للممافى الاصوات والافعال الابعدضمائم أخرى واماهى خاصة بالاصوات دون غيرها كالترتيل والاهتزاز الدترتي معا ولادخه لمحافى المفاهيم والافعال

واماهى خاصـة بالافعال كالنقاءس معـوكة البد أواليـدين ولادخل لهما فى الاصوات ولا المفاهيم

و يمكن استعمال هذه الاقسام المثلاثة مجمّعة تارة ومفترقة أخرى بحسب المقام فتوضع علامة المفهوم تم علامة الفدمل و لى سبيل الترقى ولا عكس اذ يمكن ان يقوم المفهوم بدونه ولا يقومان بدونه ويمكن أن بقوم الصدوت بدون الافعال كا يقوم معها فهدى متأخرة طبعا فيليق أن تتأخر وضما

ويجب ان تتأخر الاشارات العمومية عن الاشارات العصوصية كاشارة القوة والضعف مثلا اذاا جمّعت مع احدى الاشارات الخاصة كالاستفهام الانكارى فنه يذنى أن تتأخر عند للدلالة على درجة المهنى وكذلك في الصوت أو الفعل

و ينبغى كذلك تقديم الاعم على الاخص من كل الاشلوات فيدل الاعمالي وعدل الاخص على وبدل الاخص على والاستبعاد فان التعب قد يكون مع الاستبعاد وقد لا يكون بل ينقرد في نبغى تقديم علامة الشجب ثم يردف بالاستبعاد و الذأثر أو انتظار النتيجة أو غير ذلك

وكان يمكن وضع جدول مبين لمراتب الاشارات المذكورة وكيفية وضعها واحكن رأينا أن نستغنى عنها على هو مذكور في اذواف واذكار حضرات الماالمين

## الخاعه

كلوضع كا يحتمل الزيادة يحتمل المنقصانواغا يُمّم نواقصه و يعدل زوائده الرياب البحث والشرى

ور جال النقد الصحيح والفكر الثابت والالما ترقى موضوع في هذا العالم فائنا من تأملنا الى صورة كل موضوع مادى أو معنوى لانراه الا بسيطا جدا كنير المواقص والزوائد محتاجا الى التعديل والتصميم فلا يأخذ حظ من الكال الا بمقدار مايذاله من التعديلات والمنقيات والمناقشة في ماهيته وزو ثدها

بل أننا لنرى أن أغلب الفنون الموضوعة لاتزالة فابلة المتكه بل قابلة التحسين ولو بلغت الى النهائية من حدها الممكن الما أمكن أن يتناولهما شي من المكال ولو راجعنا تماريخ كل فن نجب به اليوم ونهم بتعلمه لم أيناه لم ينشأ الا طفلا ناقصا هذبته الايام وكلته الاقوام وحسنته الاجيال حتى بلخ من المكال

وجهة النقد في هذا الموضوع عديدة أولا انحصار الممانى الضرورية في مااكتفينا به وعدم انحصارها اذلم تقصد فيه غير الممانى الرئسية

ثانيا ترك فروع المانى مع الحاجة البهاوهل هذا نقص أولا فان كان الاول فهل هو ضروري القيول أم واجب الاستعضار

ثالثا هل هذا الترتيب الواقع ترتيب متناسب فان كان الاول فهل عليه من دليل طبيعي أوفئ أملا وان كان الناني في اهو المتناسب وأن اعتمدنا على ذلك التناسب فهل من سبيل الى ماهو أنسب منه أولا

رابها هبرالانوارات التي وضعت موافقة للاذواقية

سكار أوغير مرافقة وهل هي سهلة في تمهلة في تمهلة في تمهلة الم تمهل في الممل وأولى تمهل في الممل وأولى تمهل المملل في الممل وأولى تمهل في الممل وأولى تمهل في الممل وأولى تمهال

مامسا النظرفي القيود التي ذكرناها عن ألله المسارات المتداخلة وترتيبها في الاستعمال ما القبول والردوالترجيج

سادسا التأمل فى كيفية الاقرار على قبولها لاستعمال بينار باب الفلم سواعكان في المجررات مومية أوالد كتب أوما أشبه ذلك والسبل سل الى الوفاق فان عدم وجود مجمع على كادميا) عندنا معتبر المصريين خصوصا مرقيدين عموما عنعنا من ان تقرر اصطلاحات أم بصورة عموميسة فيكل ما خياج اليه سن سطلاحات أما ان تقبل فيا رأى أور با وما قررته معها العلمية فنكون المقلدين لها ولوفى شى معها العلمية فنكون المقلدين لها ولوفى شى

والافاصطلاحاتنا شخصية محضة لايتداولها لا يخاص عن الاشخاص على فرض القبول المباها وهو الامن الذي عاقبا عن كشيرمن حتياجات التي نحسما ولا نجد سبيلا الهاسيما لم يكن ذلك الامرممروفاعند أو ربا أو غيرمألوف فان الامر يكون أعظم مشقة وأشد صعو بة سابعا كثرة عدد هذه الاشارات فانها محل نظر جهة صدو بة حفظ مجوعها واستعماله مع أن

الاولى التماس السهولة ويجاب عنه بأن المقصود ليس استعمال المكل واغما هو استكال ماعسى ان غس اليه الحاجة فهو عثابة الفاموس اللغة ولهذا الأجدبدا من عرض مثل هذه الافكار على الا راء العمومية واستظاع الجهور في هذه الموضوعات وأرجو أن تصادف اما نقدا وتعديلا يم دينا جيعا إلى الفاية المقصودة من تسوية هذا الاحتياج واماان تسعد الاوقات بشي من القبول وتعديل الماقي أولاأقل الاعتراف بأهمية القصد والمتماون على تحسن حال المقصود

والحصول على اشارات ندل على المانى الزائدة التى أشرنا الها ونعن نقبل كل مايردالينا من التعديل مع حفظ حق المناظرة لنافيه وتحكيم الرأى المام وأخص من نطلب أفكارهم هم أرباب التعريب والناليف والخطابة والوعظ والتشعيص والكل من أراد النقدمع التدقيق حق الدخول معنا في هذا الباب والله الملهم الحكمة الهادى الى الصواب تعسر يرافي يوم الحيس ٢٧ جمادى الاولى سنة ١١٣٠٠

محسن حسنى الطويرانى صاحب جريدة النيل ومحررها

تم طبيع هـذا الكاب بعون اللك الوهاب عطبعة النيل وذلك في خس خات من جادى الثانية سنة ١٣١٠ هجرية على صاحبها أفضل الصلاة وأزكى التحييه آمين

LIBRARY
OF
PRINCETON UNIVERSITY



RECAP

2*276* 9173 3515

Orgitzed by Google